

Lambarka Macmiilka (Client #:) \_\_\_\_\_ Taariikhda La Qaaday: \_\_\_\_\_

# MACLUUMAADKA IYO TAARIIKH NOLOLEEDKA QOFKA

## MACMIILKA AYAA SAMEEYEV QIIMEYNTA AMA SHAQAALAHA XARUNTA

**1. Waa goorma tariikhdaada dhalashada?**

\_\_\_\_ (Bisha) \_\_\_\_\_ (Sanadka)

**2. Jinsigaaga (wiil/gabar) xiliga dhalashada?**

Mid ka Dooro.

- Dhedig
- Lab
- Jinsi kale
- Kuwan midna la iguma aqoonsado
- Ma doonayo in aan ka jawaabo

**3. Sidee ayaad ku tilmaantaa jinsigaaga?**

Mid ka Dooro.

- Lab
- Dhedig
- Midna raacsaneyn
- Laba dhedigood (gabar xilliga dhalashada)
- Laba dhedigood (wiil xilliga dhalashada)
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)

**4. Waa maxay doorashadaada jinsiga?**

Mid ka Dooro.

- U galmooda jinsiga kale/Toos ah
- Loo galmoodo
- Lab dhedigood
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)

*Original measure translated for EPINET by the EPINET National Data Coordinating Center.*

**5. Waa maxay qowmiyadaada?**

Dooro dhamaan kuwa ku khuseeya.

- Madoow ama Afrikaan Ameerikaan
- Caddaan
- Eeshiyaan
- Ameerikaan Indiyaan ama u dhashay Alaska
- U dhashay Haaway ama Jasiiradaha kale ee baasifigga
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma hubo/ma garanayo

**6. Waa maxay asalkaaga?**

Mid ka Dooro.

- Hisbaanik
- Aan aheyn Hisbaanik
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma hubo/ma garanayo

**7. Waa maxay luqadda aad jeceshahay in aad ku hadasho?**

Dooro dhamaan kuwa ku khuseeya.

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> English                           | <input type="checkbox"/> Korean                         |
| <input type="checkbox"/> Spanish/Spanish Creole            | <input type="checkbox"/> Mandarin                       |
| <input type="checkbox"/> Luqadaha Afrika                   | <input type="checkbox"/> Luqadaha kale ee Indo-European |
| <input type="checkbox"/> Arabic                            | <input type="checkbox"/> Polish                         |
| <input type="checkbox"/> Armenian                          | <input type="checkbox"/> Portuguese/Portuguese Creole   |
| <input type="checkbox"/> Cambodian                         | <input type="checkbox"/> Russian                        |
| <input type="checkbox"/> Cantonese                         | <input type="checkbox"/> Tagalog                        |
| <input type="checkbox"/> Farsi                             | <input type="checkbox"/> Vietnamese                     |
| <input type="checkbox"/> French/French Creole              | <input type="checkbox"/> Yiddish                        |
| <input type="checkbox"/> Hebrew                            | <input type="checkbox"/> Luqadaha kale ee Asian         |
| <input type="checkbox"/> Hmong                             | <input type="checkbox"/> Luqadda faraha laga hadlo      |
| <input type="checkbox"/> Indic (sida, Hindi, Urdu, Sindhi) | <input type="checkbox"/> Kuwo kale (Tilmaan: _____)     |
| <input type="checkbox"/> Italian                           | <input type="checkbox"/> Ma doonayo in aan ka jawaabo   |

**8. Waa maxay xaaladaada guurka?**

Mid ka Dooro.

- Waligay ma guursan
- Xaas ah
- Qof kale la degan
- Xaas kala guuray
- La furay
- Laga geeriyooday
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)

**9. Caruur ma leedahay?**

Dooro dhamaan kuwa ku khuseeya.

- Caruur ma lihi
- Waxa aan filayaa ilmo ii dhasha
- Caruur da'doodu ka yar tahay 18, ayaan heystaa
- Caruur da'doodu ka yar tahay 18, iima joogaan
- Caruur 18 sano ama ka weyn
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma hubo/ma garanayo

**10. Waa maxay heerka ugu sareeya waxbarashada ee hooyadaa?**

Mid ka Dooro.

- Fasalka 8aad ama ka hooseeya
- Qeyb dugsiga sare ah
- Shahaadada dugsiga sare ama GED
- Qeyb koleej ah, oo ay ka mid tahay AA ama shahaado xirfadeed
- Dhameystay 4 sano oo jaamacadda ah
- Shahaado sare (sida MA, MD, PhD)
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ima Khuseyso → **U gudub su'aasha 12**

**11. [KHASAB KUGUMA AHA] Waa maxay shaqada ay hooyadaa qabato xiligan ama ay dhawaanta qabatay?**

Mid ka Dooro.

- Xirfadle/Farsamo yaqaan/Maamulka (sida, maamule, qareen, xisaabiye, macalin, maamule mashruuc)
- Shaqaalaha Xafiiska ama Taageera Maamulka ama libiye
- Shaqaalaha Adeegga iyo Daryeelka (sida khasnaji, la socda eyda, cunto diyaariye)
- Dhismaha/makaanik/Shaqaalaha Warshadaha/Dayactirka
- Beeraha (sida beeraha, kaluumeysiga, keymaha)
- Gaadiidka (sida, basaska, taksiyada)
- Ciidamada, hay'adaha gargaarka degdegga (sida booliska, dab damiska), ama amaanka
- Adeegga guryaha/Guri joog
- Aan shaqeyn/shaqada laga joojiyey
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma Khuseyso

**12. Waa maxay heerka ugu sareeya waxbarashada ee aabahaa?**

Mid ka Dooro.

- Fasalka 8aad ama ka hooseeya
- Qeyb dugsiga sare ah
- Shahaadada dugsiga sare ama GED
- Qeyb koleej ah, oo ay ka mid tahay AA ama shahaado xirfadeed
- Dhameystay 4 sano oo jaamacadda ah
- Shahaado sare (sida MA, MD, PhD)
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ima Khuseyso → *U gudub su'aasha 14*

**13. [KHASAB KUGUMA AHA] Waa maxay shaqada uu aabaha qabto xiligan ama ay dhawaanta qabatay?**

Mid ka Dooro.

- Xirfadle/Farsamo yaqaan/Maamulka (sida, maamule, qareen, xisaabiye, macalin, maamule mashruuc)
- Shaqaalaha Xafiiska ama Taageera Maamulka ama libiye
- Shaqaalaha Adeegga iyo Daryeelka (sida khasnaji, la socda eyda, cunto diyaariye)
- Dhismaha/makaanik/Shaqaalaha Warshadaha/Dayactirka
- Beeraha (sida beeraha, kaluumeysiga, keymaha)
- Gaadiidka (sida, basaska, taksiyada)
- Ciidamada, hay'adaha gargaarka degdegga (sida booliska, dab damiska), ama amaanka
- Adeegga guryaha/Guri joog
- Aan shaqeyn/shaqada laga joojiyey
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma Khuseyso

**14. Waa maxay xaaladda guriga aad degan ku nooshahay?**

Mid ka Dooro.

- Kaligiis deggan ama la degan dad kale (cidina aanay dusha kala socon)
- La nool qoyska uu ka dhashay ama qoys korsaday
- La degan qoys haya
- Hoyga kor lagala socdo (shaqaale caawiya joogaan), guryaha dadka lagu hayo, ama guryaha dadka lagu daryeelo, dad kale aysan kula nooleyn
- Guryo dadka xanuunsan lagu hayo ama hoy lagu daryeelo oo dad kale la degan yihiin
- Guryaha dadweynaha, ama dibadda u hoyda (seexda)
- Hoy ku meel gaar ah (sida mid kuraasta lagu seexdo, si ku meel gaar ah ula degan qoys ama saaxiibada)
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma hubo/ma garanayo

**15. Ma waxa aad horay uga tirsaneyd ciidamada?**

- Haa
- Maya
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma hubo/ma garanayo

**16. Waligaa marna ma laguu dhiibay qoys ku haya oo aad la noolaato?**

- Haa
- Maya
- Ma doonayo in aan ka jawaabo
- Ma hubo/ma garanayo

**17. Waa maxay ceymiska caafimaadka ee aad iminka heysato?**

- Ceymis gaar ah (ganacsi)
- Medicaid
- Ma lihi ceymis caafimaad
- Ma hubo/ma garanayo
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)

**18. Ma ka heshaa gargaar lacageed mid ka mid ah dadka hoos ku xusan?**

Dooro dhamaan kuwa ku khuseeya.

- Hooyadaa
- Aabahaa
- Qof mas'uul kaa ah
- Xaaskaaga/saygaaga
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)
- Ma hubo/ma garanayo
- Cidna kama helo gargaar lacageed

**19. Ma lagu siiyaa Macaashka Kabitaanka Dakhliga ee Lambarka Bulshada (SSI)/ama kan naafada (SSDI)?**

- Haa
- Maya, Waligay ma qaadan SSI/SSDI → **U gudub su'aasha 21**
- Maya, Horay ayaan u qaadan jiray SSI/SSDI, laakiin iminka ma qaato
- Ma hubo/Ma garanayo → **U gudub su'aasha 21**

**20. Qiyaastii imisa sano jir ayaad aheyd markii aad bilowday in aad qaadato SSI/SSDI?**

\_\_\_\_\_ sano jir

**21. Ma codsatay lixdii biloow ee la soo dhaafay SSI/SSDI?**

- Haa
- Maya

**22. Ma lagu siiyaa mid ka mid ah lacagaha hoos ku xusan si laguugu taageero?**

Dooro dhamaan kuwa ku khuseeya.

- Macaashka naafada ee aan aheyn SSI/SSDI
- TANF ama gargaar kale oo dakhli ah
- Ceymiska shaqo la'aanta
- Barnaamijka Kabitaanka Gargaarka Nafaqada (SNAP)/Gargaarka cuntada
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)
- Ma hubo/ma garanayo
- Ma jirto

**23. Yaa kuu soo sheegay barnaamijkan?**

Mid ka Dooro.

- Qof ka tirsan barnaamiyada kale ee hay'addan ay bixiso
- Gargaarka degdegga Ah
- Kooxda Gurmada Qalalaasaha (sida goobaha isbitaalada aan aheyn ee gurmada 24ka saac)
- Isbitaal - bukaanka la dhigo laguna daaweeyo
- Isbitaal - bukaanka dhimirka la dhigo laguna daaweeyo
- Dugsi ama jaamacad
- Dhakhtar caafimaadka oo bulshada la shaqeeya (sida cudurada dhimirka, shaqaalaha, dhakhtarka cilmi nafsiga)
- Adeegga sharciyada (sida booliska, xabsiga caruurta, maxkamadda caruurta)
- Xubin qoyska ka tirsan ama saaxiib
- Anigaa imid
- Kuwo kale (Tilmaan: \_\_\_\_\_)